



APPAREILS À FONDUE

MODE D'EMPLOI – INSTRUCTIONS BOOKLET



Merci de nous avoir accordé votre confiance.

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel même si vous avez l'habitude d'utiliser des produits similaires.

N'utilisez ce produit que conformément aux instructions décrites dans ce manuel.

Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr où vous pourrez le retrouver facilement en cas d'utilisation ultérieure.

Informations sur le produit concernant la consommation d'énergie et le temps nécessaire pour atteindre le mode basse consommation applicable :

Puissance en mode arrêt : 0W

Le temps maximum nécessaire pour atteindre le mode basse consommation applicable : 0 minute.

Thank you for placing your trust in us.

Before using your appliance, please read this manual carefully, even if you are used to using similar products. Only use this product in accordance with the instructions in this manual.

Keep this user manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use.

Product information on power consumption and time to reach applicable low power mode:

Power in off mode: 0W

Maximum time required to reach applicable low power mode: 0 minutes.



DEEE - collecte sélective des déchets.

Cet appareil n'est pas un déchet ménager. En fin de vie, il doit être rapporté à un centre de collecte et de recyclage des appareils électriques et électroniques. Ses composants y seront soigneusement triés et éliminés selon des normes environnementales strictes. Les matières plastiques et métalliques qui le composent pourront ainsi servir à la fabrication de nouveaux produits. Se renseigner auprès de son distributeur ou de son administration locale.





FR
**Cet appareil,
son cordon et
ses accessoires
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**


**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**


OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**





LIRE ATTENTIVEMENT AVANT EMPLOI – risque de blessure ou de brûlure en cas de mauvaise utilisation



- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, **s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus.**
Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, **si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.**
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil – surveillez les enfants.
- Seuls les enfants âgés de plus de 8 ans peuvent, sous la surveillance d'un adulte, procéder au nettoyage et à l'entretien.
- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vérifier que la tension du réseau corresponde bien à celle notée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Dérouler complètement le cordon. En cas d'utilisation d'une rallonge, impérativement utiliser un modèle équipé d'une prise de terre et de fils de section égale ou supérieure à 1 mm².
- Placer l'appareil loin d'objets facilement inflammables (rideaux...).
- Ne pas placer l'appareil sur une surface chaude ni à proximité d'une flamme.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en marche.
- Utiliser l'appareil exclusivement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans le mode d'emploi.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison. Ne jamais le mettre au lave-vaisselle.
- Veiller à ne pas utiliser ou ranger l'appareil à l'extérieur, sous la pluie, l'entreposer dans un endroit sec.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur son câble. Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil, ne pas le tordre et veiller à ce qu'il n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil lorsqu'il fonctionne car elles sont chaudes.
- Attention : la surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation. Après débranchement, laisser refroidir avant de nettoyer ou ranger.
- Ces appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Ces appareils ne doivent pas être utilisés dans les environnements tels que :
 - coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
 - fermes
 - hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
 - chambres d'hôtes ou environnement assimilables
- Ne placez jamais votre appareil sur des supports souples ou fragiles (toile cirée, verre, bois verni, etc.).
- Utilisez exclusivement les poignées pour manipuler le produit.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme chauffage d'appoint.
- Ne laissez pas votre appareil branché sans l'utiliser.

CORDON

- Examiner attentivement le câble d'alimentation avant toute utilisation. Si celui-ci est endommagé, ne pas utiliser l'appareil.
- Le cordon ne doit être remplacé que par un après-vente ou une personne qualifiée et agréée par la marque afin d'éviter un danger pour l'utilisateur.
- Cet appareil est conforme aux directives réglementaires en vigueur : voir notice légale.

MISE EN SERVICE

- Cet appareil est prévu pour y faire fondre fromage et chocolat, pour faire frire des aliments ou réchauffer des sauces.
- Utilisez une prise électrique certifiée 10A ou plus. Vérifiez votre voltage de 220/240V – 50/60Hz.
- N'utilisez pas simultanément sur la même prise d'autres appareils de forte puissance électrique.
- Assurez-vous que le bouton thermostatique soit sur position "MIN" avant de brancher l'appareil.
- Avant la première utilisation, nettoyez le caquelon à l'aide d'une éponge douce et d'un détergent non abrasif, puis remettez-le en place et faites chauffer l'appareil quelques instants sans y placer d'aliments afin d'éliminer les odeurs résiduelles. Une légère fumée peut également se former, gardez une fenêtre ouverte.
- Mettez eau ou huile ou fromage ou chocolat dans le récipient et assurez-vous de ne pas dépasser 80% de sa capacité pour éviter tout débordement. Lorsque vous utilisez de l'huile il est recommandé de réduire plus encore la quantité.

UTILISATION

- Branchez l'appareil. Placez le caquelon sur la plaque chauffante et assurez-vous que le fond soit en contact parfait.
- Tournez le bouton thermostatique sur la position MAX, l'indicateur s'allume, la chauffe commence.
- Il est normal que l'indicateur lumineux s'allume et s'éteigne régulièrement en raison du contrôle thermostatique. Ces cycles gèrent la température du caquelon en vue d'une cuisson parfaite.
- Tournez le bouton thermostatique sur MIN après utilisation afin de couper l'alimentation. L'indicateur lumineux s'éteint.

NETTOYAGE

- Placez l'interrupteur marche/arrêt ou le bouton thermostatique en position "arrêt", débranchez le cordon du secteur et laissez refroidir l'appareil.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation. Après débranchement, laissez refroidir avant de nettoyer ou ranger.
- Retirez le caquelon et veillez à ce qu'il soit froid puis lavez-le à l'eau chaude avec du liquide vaisselle.
- N'utilisez jamais d'objet pointu ou tranchant qui abîmerait les surfaces.
- Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux ou une éponge humide sans utiliser de produit abrasif.

READ CAREFULLY BEFORE USE



- This unit is not intended to be used by people
 - younger than 8 years of age
 - whose physical, sensorial or mental capacities are diminished
 - who do not have the necessary knowledge or experience
- Do not let children play with the unit.
- Only children over the age of 8 can, with adult supervision, clean and maintain the unit.
- Keep the unit and the power cord out of reach of children under eight years old.
- Make sure that the voltage of the network corresponds to that indicated on the information plate of the unit.
- Always unwind the cord completely. If you use an extension cord, you must use a model equipped with a ground connection and wires of section greater than or equal to 1 mm².
- Place your unit far from easily inflammable objects (curtains, etc.).
- Never put your unit on a hot surface nor close to a flame.
- Never leave your unit without surveillance when it is in operation
- Only use your unit for household uses and as indicated in the instructions.
- Never put your unit into water or any other liquid, neither to clean it nor for any other reason. Never put it in a dishwasher.
- Do not use or store the unit outside or in the rain. Store it in a dry place.
- Never move the unit by pulling its cable. Make sure that the power cord cannot be accidentally hooked to prevent the unit from falling.
- Do not wind the cord around the unit, do not twist it and make sure that it does not come into contact with the hot parts of the unit.
- Do not touch the metallic parts of the unit when it is in operation because they are hot.
- These units are not intended to be operated by means of an exterior timer or by a separated remote control system
- Watch children to make sure that they don't play with the unit.
- Never place your appliance on a surface that is unstable or easily damaged (oilcloth, glass, polished wood, etc.).
- Always use handles to move product.
- Never use appliance as an additional heating source.
- Do not leave appliance plugged in when not in use.

CORD

- Examine the power cord carefully before using it. If it is damaged, don't use the unit.
- The cord should only be replaced by the manufacturer, its after-sale service or a person who is qualified and approved by the manufacturer in order to avoid all danger for the user.
- This unit is in compliance with applicable regulatory guidelines : cf. legal notice.

APPLIANCE SETUP

- This appliance is for melting cheese or chocolate, warming or heating sauces and for frying foods
- Use the electrical socket with rated current of 10A or over. Do not share the same electrical socket with other high power electric appliance at the same time.
- Make sure that the thermostatic knob is on “MIN” position before plug in.
- Before using for the first time, clean the pot with a soft sponge and a non abrasive washing-up liquid, then operate it a few moments without any food in order to remove the “new” scent. A small amount of smoke may also be noticeable. Ventilate the room during this period.
- Put water or oil or cheese or chocolate in the pot and make sure that the total amount does not exceed 80% of the capacity to avoid overflowing. When using oil, it is recommended to reduce the quantity even more.

UTILIZATION

- Connect the appliance to the mains socket. Place the pot on the heating plate and make sure the bottom fully contacts with the heating plate.
- Turn the thermostatic knob on MAX, the indicator light turns on and the unit starts warming up.
- It is normal that the indicator light may cycle on and off due to thermostatic control. This controls the pot temperature in order to ensure a perfect cooking.
- Turn the thermostatic knob to MIN after use to turn off the power. The indicator light goes off.

APPLIANCE UPKEEP

- Set thermostat or the on/off button to ‘off’ position. Unplug the cord from the mains, then disconnect the cord and let the appliance cool down.
- Take off the pot and check it is cold, then clean using a non-abrasive sponge, hot water and washing-up liquid.
- Never use hard or sharp objects which would damage the surface.
- External housing of appliance: use a sponge moistened with washing-up liquid, never use abrasive products.



RACLETTES

MODE D'EMPLOI – INSTRUCTIONS BOOKLET



Informations sur le produit concernant la consommation d'énergie et le temps nécessaire pour atteindre le mode basse consommation applicable :

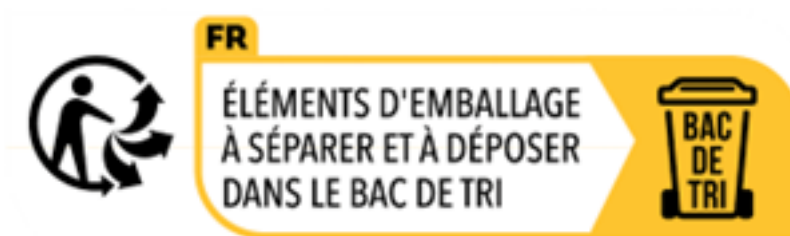
Puissance en mode arrêt : 0 W

Le temps maximum nécessaire pour atteindre le mode basse consommation applicable : 0 minute.

DEEE - collecte sélective des déchets.

Cet appareil n'est pas un déchet ménager. En fin de vie, il doit être rapporté à un centre de collecte et de recyclage des appareils électriques et électroniques.

Ses composants y seront soigneusement triés et éliminés selon des normes environnementales strictes. Les matières plastiques et métalliques qui le composent pourront ainsi servir à la fabrication de nouveaux produits. Se renseigner auprès de son distributeur ou de son administration locale.



LIRE ATTENTIVEMENT AVANT EMPLOI – risque de blessure ou de brûlure en cas de mauvaise utilisation

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, **s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus.**

Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, **si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.**



- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil – surveillez les enfants.
- Seuls les enfants âgés de plus de 8 ans peuvent, sous la surveillance d'un adulte, procéder au nettoyage et à l'entretien.
- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vérifier que la tension du réseau corresponde bien à celle notée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Dérouler complètement le cordon. En cas d'utilisation d'une rallonge, impérativement utiliser un modèle équipé d'une prise de terre et de fils de section égale ou supérieure à 1 mm².
- Placer l'appareil loin d'objets facilement inflammables (rideaux...).
- Ne pas placer l'appareil sur une surface chaude ni à proximité d'une flamme.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsque celui-ci est en marche.
- Utiliser l'appareil exclusivement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans le mode d'emploi.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison. Ne jamais le mettre au lave-vaisselle.
- Veiller à ne pas utiliser ou ranger l'appareil à l'extérieur, sous la pluie, l'entreposer dans un endroit sec.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur son câble. Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil, ne pas le tordre et veiller à ce qu'il n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil lorsqu'il fonctionne car elles sont chaudes.
- Attention : la surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation. Après débranchement, laisser refroidir avant de nettoyer ou ranger.
- Ces appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Ces appareils peuvent être utilisés dans les environnements tels que :

- Coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
 - Fermes
 - Hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou environnement assimilables
-
- Ne placez jamais votre appareil sur des supports souples ou fragiles (toile cirée, verre, bois verni, etc.).
 - Utilisez exclusivement les poignées pour manipuler le produit.
 - Ne jamais utiliser l'appareil comme chauffage d'appoint.
 - Ne laissez pas votre appareil branché sans l'utiliser.

CORDON

- Examiner attentivement le câble d'alimentation avant toute utilisation. Si celui-ci est endommagé, ne pas utiliser l'appareil.
- Le cordon ne doit être remplacé que par un après-vente ou une personne qualifiée et agréée par la marque afin d'éviter un danger pour l'utilisateur.
- Cet appareil est conforme aux directives réglementaires en vigueur : voir notice légale.

MISE EN SERVICE

- Utilisez une prise électrique certifiée 10A ou plus. Vérifiez votre voltage de 220-240V~50-60Hz.
- N'utilisez pas simultanément sur la même prise d'autres appareils de forte puissance électrique.
- Si l'appareil est équipé d'un bouton thermostatique, assurez-vous qu'il soit sur position "MIN" avant de brancher l'appareil.
- Avant la première utilisation, nettoyez plaques et poêlons à l'aide d'une éponge douce et d'un détergent non abrasif, puis remettez-les en place et faites chauffer l'appareil sans y placer d'aliments afin d'éliminer les odeurs résiduelles. Une légère fumée peut également se former, gardez une fenêtre ouverte.

UTILISATION DE LA PLAQUE GRILL, DE LA PLAQUE CREPES OU DE LA PIERRE (selon modèles)

- Branchez l'appareil. Graissez légèrement les plaques métalliques avec un papier essuie-tout légèrement huilé.
- Positionnez l'interrupteur marche/arrêt ou le bouton thermostatique sur ON et laissez chauffer 7-8 minutes.

Plaque grill :

- Coupez la viande en petits morceaux, de préférence d'une forme allongée (de trop gros morceaux rallongent le temps de cuisson), épicez-la à votre goût.
- Placez les morceaux sur le grill très chaud pour bien les saisir, le temps de cuisson dépend du type de viande et de son épaisseur.
- Pour un bon résultat de cuisson, retournez les morceaux plusieurs fois pendant la cuisson.

Plaque crêpes :

- A l'aide d'une louche, versez la quantité de pâte désirée sur la plaque en fonction de l'épaisseur de crêpe que vous souhaitez obtenir
- Étalez votre pâte à crêpes à l'aide du répartiteur en assurant une épaisseur homogène
- Laissez cuire 1 à 2 minutes de chaque côté en fonction de l'épaisseur de la pâte et de la consistance désirée
- N'utilisez jamais un objet tranchant ou pointu qui endommagerait la surface du grill.

Pierre :

- Déposez des lamelles de viandes, poissons ou légumes et grillez-les à votre goût.
- Ne pas faire cuire de papillotes, d'aliments surgelés ou d'aliments acides (cornichons, pickles...)

UTILISATION DE LA PARTIE RACLETTE / POÊLONS

- Il est nécessaire de prévoir approximativement 200 gr. de fromage par personne
- Les fromages à recommander sont la raclette, l'Emmenthal, le Gouda ou tout fromage contenant au moins 45% de matière grasse et peu d'eau.
- Déposez une tranche de fromage dans votre poêlon et placez-le sous le grill pour faire fondre le fromage. Faites glisser le fromage fondu dans votre assiette à l'aide d'une des spatules en bois. N'utilisez jamais d'objet pointu ou tranchant qui endommagerait la surface antiadhésive.
- La raclette se consomme habituellement avec des pommes de terre en robe de chambre. Elle se combine agréablement avec échalotes, cornichons, jambon, poivrons...et un vin blanc un peu sucré.
- Vous pouvez également utiliser les poêlons pour gratiner vos aliments. Pourquoi pas y déposer un champignon ou une tomate, ajouter une tranche de fromage, placer le poêlon sous le grill et attendre que la préparation ait pris une belle couleur dorée ?
- Laissez le fromage refroidir suffisamment avant de le manger !

NETTOYAGE

- Placez l'interrupteur marche/arrêt ou le bouton thermostatique en position "arrêt", débranchez le cordon du secteur et laissez refroidir l'appareil.
- Retirez la plaque et les poêlons antiadhésifs, veillez à ce qu'ils soient froids puis lavez-les à l'eau chaude avec du liquide vaisselle. Pour les plaques en pierre (selon modèles), une éponge abrasive est recommandée. Passez la pierre sous un filet d'eau sans l'immerger. Ne pas passer la pierre au lave-vaisselle. N'utilisez jamais d'objet pointu ou tranchant qui abîmerait les surfaces antiadhésives.
- Nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux ou une éponge humide sans utiliser de produit abrasif.